安全理事会

18 November 2014
Chinese

2014年11月17日土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨向你转递2014年11月17日叙利亚联盟驻联合国特别代表的信(见附件),其中述及关于消除阿拉伯叙利亚共和国化学武器计划的安全理事会第2118(2013)号决议的执行情况。

请将本信及所附叙利亚联盟的信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

哈立德·切维克(签名)



2014年11月17日土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

作为叙利亚人民以及叙利亚革命和反对派力量全国联盟的代表，我有重大责任提请你注意，叙利亚政权在继续使用化学武器而且仍然拒不申报其化学武器计划的全部范围。为确保这些武器不导致更多生命丧失——而且非法化学制剂不落入恐怖分子之手，我们敦促你实施安全理事会第2118(2013)号决议，并要求对叙利亚政权有系统地使用化学武器的行为追究责任。

第2118(2013)号决议通过后一年多来，叙利亚政权继续使用化学武器伤害、杀害和恐吓无辜平民。纵观过去八个月，叙利亚政权部队在反对派控制地区多次部署了有毒氯气。据禁止化学武器组织任命负责了解在叙利亚境内把氯气用作武器情况的实况调查团介绍，这种非法化学武器的使用具有系统性和重复性，致命的袭击于2014年4月发生在Talmanes、Al Tamanah和Kafr Zeta，而且2014年8月可能也发生了类似事件。正如独立调查委员会在其2014年8月27日发布的第八次报告A/HRC/27/60中所确认，叙利亚政权部队对这些罪行负有全部责任。

化学武器的使用直接违反了安全理事会第2118(2013)号决议以及习惯国际人道法和《国际刑事法院罗马规约》。然而，叙利亚政权对化学武器的使用仍未减少。仅在过去两个月中，该政权的部队就要对在三起独立事件中的化学武器袭击负责：2014年9月23日和24日，该政权的部队向位于大马士革农村省的Adra发射装填了氯气的导弹，造成15人死亡，56人受伤，其中包括无辜儿童；9月24日、25日、26日和27日，该政权的部队向东姑塔地区发射了氯气；10月10日、15日、16日和19日，该政权的部队在德拉和大马士革农村省的Jobar部署了有毒气体。

叙利亚政权部队之所以能够持续使用化学武器，是由于叙利亚政权拒绝披露其化学武器计划的全部范围。安全理事会第2118(2013)号决议通过后一年多来，叙利亚政权对化学武器设施的申报中仍继续出现与事实不符之处。就在上个月，即2014年10月，叙利亚政权承认，它未能披露四处秘密化学武器设施——其中一处专门生产非法化学制剂。目前尚不清楚是否有以及有多少化学武器设施或化学制剂仍下落未明。

化学武器在叙利亚境内的持续使用和叙利亚政权发出的错误和不完整的化学武器申报表明，化学武器对叙利亚人民仍是一个真实和危险的威胁。安全理事会在确保销毁叙利亚所有化学武器储备和生产设施的过程中有责任保持警觉。叙利亚联盟和叙利亚自由军继续致力于执行安全理事会第2118(2013)号决议。我们仍然认为，若不全面、彻底摧毁叙利亚的非法化学武器计划，无辜平民就得不到充分的安全保障，而且致命化学制剂可能有朝一日落入恐怖团体之手的风险也因而升高。

叙利亚联盟驻联合国特别代表
纳吉布·加德比安(签名)